



הלב פתוח לרווחה

החלטה מס' 08

מדינת ישראל  
משרד הרווחה והשירותים החברתיים  
תחום מנהל ומשק – יחידת המכרזים



פרוטוקול מס' 17/2011

**פרוטוקול משיבת וועדת המכרזים המשרדית לרכישות טובין ושירותים  
שהתקיימה בירושלים ביום ב' 28.03.2011**

**חברים:**

מר שלמה גביסון, מנהל תחום מנהל ומשק – יו"ר הוועדה  
גב' עדינה אטינגר, סגנית חשב המשרד  
עו"ד ליהיא שטרן-פיליפסון, נציגת היועצת המשפטית

**מרכזת הוועדה:** גב' אורה אברגיל

**הנושא על סדר היום:**

התקשרות בפטור ממכרז עם אוניברסיטת בר אילן (580063683), לביצוע מיזם משותף, כנס מתורגמות לשפת הסימנים – מזכויות אדם מהנגשה למימוש עצמי.

**החלטת הוועדה:** הוועדה מפנה את הגורם המקצועי לפעול בהתאם לסעיף 33 לתקנות חוק חובת המכרזים.

**היקף ההתקשרות:**

היקף ההתקשרות המאושר מיום 01.05.2011 ועד ליום 30.06.2011 בסך של 46,650 ₪, כאשר השתתפות המשרד הינה בסך של 21,650 ₪, והיתר מממנת אוניברסיטת בר אילן, הפקולטה למדעי הרוח, בהיקף של 25,000 ₪.

**תקנה תקציבית:** 23.06.22.30 - מותנה בקיום תקציב בפועל ובאישור חוק התקציב לשנת 2011. לא תתבצע התקשרות עם הספק כל עוד לא נחתם חוזה ו/או כתב הזמנה חתום כדין.

**הערות ונימוקים להחלטה:**

מדובר בהתקשרות בפטור ממכרז בדרך של מיזם משותף עם אוניברסיטת בר אילן, הפקולטה למדעי הרוח, לצורך השתתפות בכנס מתורגמות לשפת הסימנים – מזכויות אדם מהנגשה למימוש עצמי. בתאריך 11 במאי, השירות לעיוור, בשיתוף עם אוניברסיטת בר אילן, מארגנים כנס מתורגמות לשפת הסימנים.

הכנס הינו במה חשובה לאוכלוסיית החרשים של אגף השיקום, ומהווה מקור של ידע מבורך לעובדי האגף הממונים על שירותים אלו, לעובדים הסוציאליים במחלקות לשירותים חברתיים ולכלל נותני השירותים.

סה"כ היקף המיזם הינו 46,650 ₪, כאשר השתתפות המשרד הינה בסה"כ 21,650 ₪, עבור מרצים אורחים בכנס, הנגשה לחרשים וכבדי שמיעה והשתתפות בחלק מהוצאות הכנס, כמפורט במכתבו של הגורם המקצועי המצ"ב.

הוועדה מפנה את הגורם המקצועי לפעול בהתאם לסעיף 33 לתקנות חוק חובת המכרזים.

עו"ד ליהיא שטרן-פיליפסון

גב' עדינה אטינגר

מר שלמה גביסון – יו"ר הוועדה



מדינת ישראל  
 משרד הרווחה והשירותים החברתיים  
 אגף השיקום



ח' אדר ב תשע"א  
 14/03/2011

לכבוד  
 מר שלמה גביסון- יו"ר ועדת מכרזים

הנדון: כנס מתורגמנות לשפת סימנים

אגף השיקום, בשיתוף אוניברסיטת בר אילן, המקיימת מסלול להכשרת מתורגמנים לשפת סימנים, מארגנים כנס מתורגמנות לשפת סימנים שכותרתו "זכויות אדם – מהנגשה למימוש עצמי".

הכנס הינו במה חשובה לאוכלוסיית החרשים של אגף השיקום, ומהווה מקור של ידע מבורך לעובדי האגף האמונים על שירותים אלו, לעובדים הסוציאליים במחלקות לשירותים חברתיים, ולכלל נותני השירותים. נציגי האגף ישתתפו בכנס עצמו וירצו בו.

לפיכך אנו מבקשים לאשר לנו השתתפות במימון הכנס בסך של 21,650 ₪, לפי הפירוט הבא:

מרכיב	סה"כ עלות מרכיב	פירוט עלות מרכיב
השתתפות במימון מרצים אורחים	9,000 ₪	6,500 ₪ - מרצה אורחת מחו"ל 2,500 ₪ - מוניות למרצים
הנגשה לחרשים וכבדי שמיעה (תרגום, תמלול, מערכת F.M לכבדי שמיעה)	8,400 ₪	3,900 ₪ - תרגום לשפת סימנים 1,500 ₪ - תמלול 3,000 ₪ - מערכות FM
השתתפות בהוצאות הכנת הכנס	4,250 ₪	1,250 ₪ - השתתפות בעלויות הדפוס (הזמנות) 750 ₪ - השתתפות בעלויות משלוח הזמנות 2,250 ₪ - השתתפות בהפקת תיקיות עם לוגו
סה"כ	21,650 ₪	

בברכה,  
 אסתר גולדבלט  
 מרכזת תחום לקויי שמיעה וחרשים

העתק: ד"ר שלמה אלישר – סמנכ"ל בכיר (שירותי שיקום)  
 מר אפרים חוגיה – סגל מנהל אגף  
 רו"ח מיכל בן אלי – תקציבנית האגף



י"א אדר ב תשע"א  
17/03/2011

לאסתר שלום,

הריני מאשר את השתתפות הפקולטה למדעי הרוח במימון 25,000 ₪ מהוצאות הכנס, בהתאם להצעת התקציב שהוגשה לכם. המימון ייעשה מתקציבים פנימיים של האוניברסיטה, ולא מתקציבי ממשלה.

בברכת פורים שמח,

אפרים זינגר  
ראש מנהל הפקולטה למדעי הרוח

כח באדר א תשעא 4.3.2011

**כנס מתורגמות לשפת הסימנים: זכויות אדם-מהנגשה למימוש עצמי**

**הערכת עלויות**

11 במאי 2011 אולם פלדמן

הערות	עלות בשקלים	
אב בית, הגברה, סדרנים, ניקיון, מסכים לתרגום חזותי, פרחים, דיילים, עמדת הרשמה, שולחן להצגת ציוד הנגשה, שולחן לספרים	4,000	אולם
[לפי חישוב של מונית הלוך ושוב לירושלים = כ - 400 שח]	2,500	מוניות למרצים אורחים
גרפיקה, הזמנות, תגי שם, ניירות לתיקה, תיקיות עם לוגו, דיורר (מעטפות+בולים)	8,000	דפוס
180 עטים	350	עטים לתיקה
לשר הממונה, למנכל משרד הרווחה, למנהל אגף השיקום + שי רזרוובי	800	שי לנכבדים
שני רול-אפים, כרזה בכניסה לאוני כרזה באולם	4,000	כרזות ובאנרים
שני סבבים X 180 איש [15 ש' לאדם]	2,700	כיבוד 1- קפה ועוגה
ארוחת צהרים ל 20 מוזמנים. כריכים ל 100 איש	6,200	כיבוד 2 צהרים למרצים + כיבוד לקהל (כריכים)
משולם לוי	1,200	צלם סטילס
משולם לוי	2,000	צילום וידאו
4 מתורגמנים לתרגום סימולטאני שסיי אתראית: יעל קקון	3,900	שירותי תרגום לשפת סימנים
ל 2 קלדניות לתמלול סימולטאני אתראית: יעל קקון	1,500	שירותי תימלול
כולל טיסה, אירוח שני לילות. לא כולל אשל ולא כולל מלווים	6,500	מרצה אורחת מאוסטריה
למערכת לכל היום אתראית: יעל קקון	3,000	הנגשת האולם במערכת M.F לכבדי שמיעה
	<b>46,650 שח</b>	<b>סהכ</b>

בר אילן יכולה לכסות עד 25,000 ש', כולל: עלויות אולם, מוניות, דפוס, עטים, שי, כרזות.

בברכה,

ד"ר דניאלה גורביץ', ראש הרב תחומי במדעי הרוח  
יעל קקון, רכזת מסלול שסי